

WARNINGS

READ ALL INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH.

- Check all hardware is tightened before each use.
- Inspect before each use: make sure all hardware is fully tightened. Do not use if there are signs of cracks, breakage or any other damage.
- The Work Tray is rated to hold a maximum of 40 lbs. (18 kg) Do NOT exceed.
- Do NOT step or stand on the Work Tray. It is NOT for human support.
- Risk of Dropped Objects: Do not hang or tether tools or equipment from the Work Tray.
- Always remove and stow your Work Tray before driving.

SYMBOLS ON PRODUCT

Weight Rating: 40 lbs



**No Tether Point: Not for Fall Arrest,
Not for Dropped Object Prevention**

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

Read these instructions carefully before operating and keep for future reference.

ASSEMBLY

1. Assemble 1 Arm ② into an arm slot in the Tray ①.
2. Align the holes of the Arm ② with the holes in the Tray ①.
3. Add an M8 Lock Washer ⑦ to a M6 × 10 mm Long Barrel Nut ④.
4. From the inside of the Tray ①, insert the Long Barrel Nut ④ into one of the upper 2 holes ②. Press it through the Arm ②, Work Tray ① and Arm ② on the outside of the Work Tray ①.
5. Insert a M6 × 16 mm Bolt ③ from the outside of the Work Tray ① through the Arm ② so it meets up with the Barrel Nut ④ and hand-tighten.
6. Repeat with another Long Barrel Nut ④, Lock Washer ⑦ and Bolt ③ at the other upper hole location.
7. Add an M8 Lock Washer ⑦ and M8 Flat Washer ⑥ to an M6 × 10 mm Short Barrel Nut ⑤. From the inside of the Tray ①, insert the Barrel ⑤ into one of the lower 4 holes ②.
8. Press the sleeve through the Work Tray ① and Arm ② on the outside of the Work Tray ①.
9. Insert a M6 × 16 mm Bolt ③ from the outside of the Work Tray ① through the Arm ② so it meets up with the Barrel Nut ④ and hand-tighten.
10. Repeat with three more Short Barrels ⑤, Lock Washers ⑦, Flat Washers ⑥, and Bolts ③ at the 3 other lower hole locations.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

11. Use the M6 Hex Key ⑧ on the corresponding sleeve, and while holding the Bolt ③ in the pocket, tighten the sleeve to the Bolt ③ until snug.
12. Repeat on the other five hardware sets.
13. Repeat on the second Arm ②.
14. Make sure all fasteners are fully tightened before using.
15. Install Foam Pads ⑨ on to the underside of the Arms ② (optional, see FOAM PADS section).

INSTALLATION ONTO BUCKET WORK CENTER

- Lower assembled Work Tray at an angle so that the opening in the Arms ② wrap around the Bucket Work Center wall, with the top of the Arm ② reaching inside the bucket and the bottom of the Arm ② on the outside (Fig A).
- Hook the lips of both Arms ② under the bottom of the top rail inside the bucket (Fig B).
- Rotate the Work Tray ① so that the bottom of the Arms ② rest against the outside of the bucket. (Fig C).

FOAM PADS

- Foam Pads ⑨ can be used to minimize movement of the Work Tray ① along the rail system wall that may occur when positioning your bucket or accidentally bumping it.
- If the Work Tray ① moves around too easily, consider adding the pads ⑨ to the assembly.
- The Foam Pads ⑨ are designed to sit between each Arm ② and the top of the rail system wall. Simply remove the adhesive liner from each Pad ⑨ and press firmly at the locations shown.

NOTE: The Foam Pads ⑨ are not designed to slide along the wall so repositioning the Work Tray ① will require it to be lifted and rotated away from the wall before sliding.

PARTS INCLUDED

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1. Tray (x1) | 6. M8 Flat Washer (x9) |
| 2. Arms (x2) | 7. M8 Lock Washer (x13) |
| 3. M6 × 16 mm Bolt (x13) | 8. M6 Hex Key (x1) |
| 4. M6 × 10 mm Long Barrel (x5) | 9. Foam Pads (x2) |
| 5. M6 × 10 mm Short Barrel (x9) | |

NOTE: Parts in 3, 4, 5, 6, 7, 8 may include extra hardware.

CLEANING AND STORAGE

Clean the product with mild soap and water only. Rinse and wipe dry. Store in a cool place.

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

**KLEIN®
TOOLS**



BC503C

**WORK TRAY ASSEMBLY – INSTRUCTIONS
ENSEMBLE DE BANDEJA DE TRABAJO –
INSTRUCCIONES
PLATEAU DE TRAVAIL – INSTRUCTIONS**



BUCKET WORK CENTER

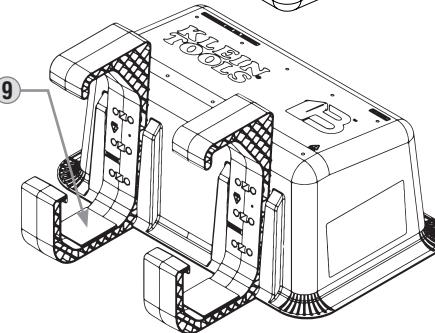
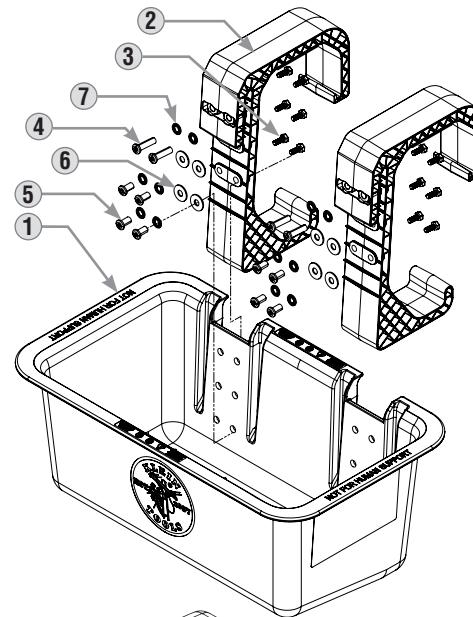


FIG. A

FIG. B

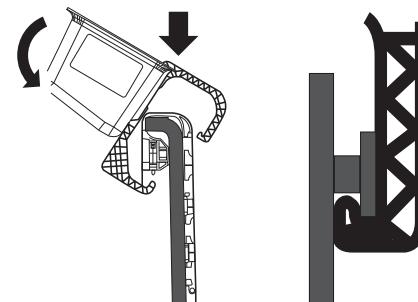
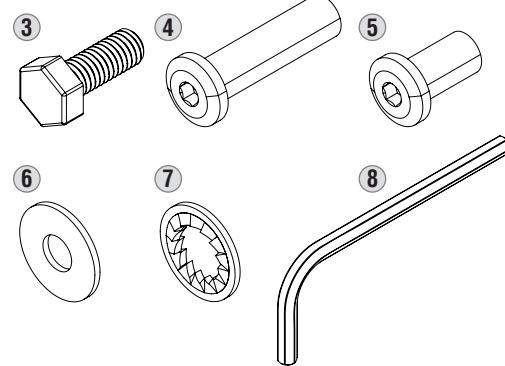
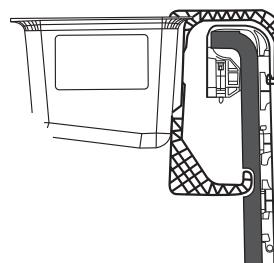


FIG. C



ADVERTENCIAS

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES. NO SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR LESIONES PERSONALES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE.

- Antes de cada uso, verifique que todo el hardware esté ajustado.
- Examine antes de cada uso: asegúrese de que todo el hardware esté completamente ajustado. No lo use si hay señales de grietas, roturas o cualquier otro daño.
- La bandeja de trabajo tiene una capacidad máxima de 40 lb (18 kg). NO la supere.
- NO pise ni se pare en la bandeja de trabajo. NO sirve para sostener personas.
- Riesgo de caída de objetos: no cuelgue ni ate herramientas o equipos de la bandeja de trabajo.
- Retire y guarde siempre la bandeja de trabajo antes de conducir.

SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

Advertencia o precaución

Peso nominal: 40 lb

Lea las instrucciones

Sin puntos de sujeción para atar cuerdas:
no está diseñado para detención de caídas; no está diseñado para prevención de caída de objetos

No lo pise ni se pare encima

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Lea estas instrucciones con atención antes de usar la batería y consérvelas para consultarlas en el futuro.

ENSAMBLAJE

1. Ensamble 1 brazo **②** en una ranura para brazos de la bandeja **①**.
2. Alinee los orificios del brazo **②** con los orificios de la bandeja **①**.
3. Agregue una arandela de seguridad M8 **⑦** a una tuerca cilíndrica larga M6 × 10 mm **④**.
4. Desde el interior de la bandeja **①**, inserte la tuerca cilíndrica larga **④** en uno de los 2 orificios superiores **②**. Presiónela a través del brazo **②**, la bandeja de trabajo **①** y el brazo **②** en el exterior de la bandeja de trabajo **①**.
5. Inserte un perno M6 × 16 mm **③** desde el exterior de la bandeja de trabajo **①** a través del brazo **②** para que se cruce con la tuerca cilíndrica **④** y ajuste a mano.
6. Repita con otra tuerca cilíndrica larga **④**, arandela de seguridad **⑦** y perno **③** en la otra ubicación del orificio superior.
7. Agregue una arandela de seguridad M8 **⑦** y una arandela plana M8 **⑥** a una tuerca cilíndrica corta M6 × 10 mm **⑤**. Desde el interior de la bandeja **①**, inserte el cilindro **⑤** en uno de los 4 orificios inferiores **②**.
8. Presione el manguito a través de la bandeja de trabajo **①** y el brazo **②** en el exterior de la bandeja de trabajo **①**.
9. Inserte un perno M6 × 16 mm **③** desde el exterior de la bandeja de trabajo **①** a través del brazo **②** para que se encuentre con la tuerca cilíndrica **④** y ajuste a mano.
10. Repita con tres cilindros cortos adicionales **⑤**, arandelas de seguridad **⑦**, arandelas planas **⑥** y pernos **③** en las otras 3 ubicaciones de orificios inferiores.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

11. Utilice la llave hexagonal M6 **⑧** en el manguito correspondiente y, mientras sujetá el perno **③** en el compartimiento, apriete el manguito al perno **③** hasta que quede ajustado.
12. Repita con los otros cinco juegos de hardware.
13. Repita en el segundo brazo **②**.
14. Antes de usar, asegúrese de que todos los sujetadores estén completamente ajustados.
15. Instale almohadillas de espuma **⑨** en la parte inferior de los brazos **②** (opcional, consulte la sección ALMOHADILLAS DE ESPUMA).

INSTALACIÓN EN EL CENTRO DE LA CANASTILLA DE TRABAJO

- Baje la bandeja de trabajo ensamblada en ángulo de modo que la abertura en los brazos **②** envuelva la pared del centro de la canastilla de trabajo, con la parte superior del brazo **②** alcanzando el interior de la canastilla y la parte inferior del brazo **②** en el exterior (Fig. A).
- Enganche los bordes de ambos brazos **②** que se encuentran debajo de la parte inferior del riel superior dentro de la canastilla (Fig. B).
- Gire la bandeja de trabajo, **①** de modo que la parte inferior de los brazos **②** descansen contra la parte exterior de la canastilla (Fig. C).

ALMOHADILLAS DE ESPUMA

- Se pueden usar almohadillas de espuma **⑨** para minimizar el movimiento de la bandeja de trabajo **①** a lo largo de la pared del sistema de rieles, que podría producirse cuando se coloca la canastilla o se golpea accidentalmente.
- Si la bandeja de trabajo **①** se mueve con demasiada facilidad, considere la posibilidad de agregar las almohadillas **⑨** al ensamblaje.
- Las almohadillas de espuma **⑨** están diseñadas para colocarse entre cada brazo **②** y la parte superior de la pared del sistema de rieles. Simplemente retire el forro interior adhesivo de cada almohadilla **⑨** y presione firmemente en las ubicaciones que se muestran.

NOTA: las almohadillas de espuma **⑨** no están diseñadas para deslizarse a lo largo de la pared, por lo que para volver a posicionar la bandeja de trabajo **①** será necesario que se levanten y se giren para alejarlas de la pared antes de que se deslicen.

PIEZAS INCLUIDAS

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Bandeja (x1) | 6. Arandela plana M8 (x9) |
| 2. Brazos (x2) | 7. Arandela de seguridad M8 |
| 3. Perno M6 × 16 mm (x13) | (x13) |
| 4. Cilindro largo M6 × 10 mm (x5) | 8. Llave hexagonal M6 (x1) |
| 5. Cilindro corto M6 × 10 mm (x9) | 9. Almohadillas de espuma (x2) |

NOTA: las piezas de 3, 4, 5, 6, 7, 8 podrían incluir hardware adicional.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Limpie el producto únicamente con agua y jabón suave. Enjuague y seque con un paño. Almacene en un lugar fresco.

SERVICIO AL CLIENTE**KLEIN TOOLS, INC.**

450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

FRANÇAIS**AVERTISSEMENTS**

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. LEUR NON-RESPECT RISQUE D'ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES OU LA MORT.

- Vérifiez que toutes les pièces sont bien serrées avant chaque utilisation.
- Inspectez le produit avant chaque utilisation : toutes les pièces doivent être bien serrées. Ne l'utilisez pas s'il y a des signes de fissures, de bris ou de tout autre dommage.
- Le plateau de travail peut supporter un poids maximal de 18 kg (40 lb). NE DÉPASSEZ PAS cette limite.
- NE MARCHEZ PAS et ne vous tenez pas debout sur le plateau de travail. Ce produit N'EST PAS destiné à soutenir des humains.
- Pour limiter les risques de chute d'objets, ne suspendez pas et n'attachez pas des outils ou de l'équipement au plateau de travail.
- Retirez et rangez toujours le plateau de travail avant de conduire.

SYMBOLES SUR LE PRODUIT

Avertissement ou mise en garde

Poids nominal : 40 lb

Lire les instructions

Le produit ne comporte aucun point d'attache : produit non conçu pour empêcher les chutes d'objets ou d'humains

Ne pas marcher ou se tenir debout sur le produit

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le produit et conservez-les à des fins de référence.

ASSEMBLAGE

1. Insérez un support **②** dans l'une des fentes du plateau **①**.
2. Alignez les trous du support **②** avec les trous du plateau **①**.
3. Ajoutez une rondelle de blocage M8 **⑦** à un écrou à baril long M6 de 10 mm **④**.
4. Depuis l'intérieur du plateau **①**, insérez l'écrou à baril long **④** dans l'un des deux trous supérieurs **②**. Faites-le passer à travers le support **②**, le plateau de travail **①** et le support **②** vers l'extérieur du plateau de travail **①**.
5. Insérez un boulon M6 de 16 mm **③** dans le support **②** depuis l'extérieur du plateau de travail **①**, jusqu'à ce qu'il touche à l'écrou à baril **④**, puis serrez-le à la main.
6. Répétez ces étapes avec un autre écrou à baril long **④**, une rondelle de blocage **⑦** et un boulon **③** à l'autre trou supérieur.
7. Ajoutez une rondelle de blocage M8 **⑦** et une rondelle plate M8 **⑥** à un écrou à baril court M6 de 10 mm **⑤**. Depuis l'intérieur du plateau **①**, insérez le baril **⑤** dans l'un des quatre trous inférieurs **②**.
8. Faites passer le baril à travers le plateau de travail **①** et le support **②**, depuis l'extérieur du plateau de travail **①**.
9. Insérez un boulon M6 de 16 mm **③** dans le support **②** depuis l'extérieur du plateau de travail **①**, jusqu'à ce qu'il touche à l'écrou à baril **④**, puis serrez-le à la main.
10. Répétez ces étapes avec trois autres écrous à baril courts **⑤**, rondelles de blocage **⑦**, rondelles plates **⑥** et boulons **③** aux trois autres trous inférieurs.
11. Utilisez la clé hexagonale M6 **⑧** sur le baril correspondant et, tout en maintenant le boulon **③** en place, serrez le baril sur le boulon **③** jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

12. Répétez cette étape pour les cinq autres ensembles de pièces.
13. Répétez toutes ces étapes pour le deuxième support **②**.
14. Assurez-vous que toutes les pièces de fixation sont bien serrées avant d'utiliser le produit.
15. Installez les coussinets de mousse **⑨** sous les supports **②** (étape facultative, voir la section COUSSINET DE MOUSSE).

INSTALLATION SUR LA STATION DE TRAVAIL SUR NACELLE

- Inclinez le plateau de travail de manière à ce que chaque support **②** entoure la paroi de la station de travail sur nacelle. La partie supérieure du support **②** doit se trouver à l'intérieur de la nacelle et la partie inférieure du support **②**, à l'extérieur (FIG. A).
- Accrochez la bordure des deux supports **②** sous la bordure supérieure à l'intérieur de la nacelle (FIG. B).
- Faites pivoter le plateau de travail **①** de manière à ce que la partie inférieure des supports **②** soit accotée contre l'extérieur de la nacelle (FIG. C).

COUSSINET DE MOUSSE

- Les coussinets de mousse **⑨** peuvent être utilisés pour minimiser le mouvement du plateau de travail **①** le long du système de rail pour paroi qui peut se produire lorsque vous positionnez votre nacelle ou lorsque vous la cognez accidentellement.
- Si le plateau de travail **①** bouge trop facilement, envisagez d'ajouter les coussinets **⑨** pendant l'assemblage.
- Les coussinets de mousse **⑨** sont conçus pour être placés entre chaque support **②** et le haut du système de rail pour paroi. Il suffit de retirer le revêtement adhésif de chaque coussinet **⑨** et d'appuyer fermement aux endroits indiqués.

REMARQUE : Les coussinets de mousse **⑨** ne sont pas conçus pour glisser le long de la paroi. Pour repositionner le plateau de travail **①**, soulevez-le et inclinez-le pour l'éloigner de la paroi, puis faites-le glisser.

PIÈCES COMPRIS

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Plateau (1) | 6. Rondelles plates M8 (9) |
| 2. Supports (2) | 7. Rondelles de blocage M8 (13) |
| 3. Boulons M6 de 16 mm (13) | 8. Clé hexagonale M6 (1) |
| 4. Écrous à baril longs M6 de 10 mm (5) | 9. Coussinets de mousse (2) |
| 5. Écrous à baril courts M6 de 10 mm (9) | |

REMARQUE : Pour les pièces 3, 4, 5, 6, 7 et 8, un nombre plus élevé que celui indiqué pourrait être fourni.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

Nettoyez le produit avec de l'eau et du savon doux uniquement. Rincez-le et essuyez-le. Entreposez-le dans un endroit frais.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com